

ВОЛЫНСКОЕ СЛОВО

ЦѢНА ОБЪЯВЛЕНІЙ: в зл. польск. Строка миллиметровая впереди текста 25 гр. посреди текста 50 гр. позади текста 15 гр. Страница объявл. занѣм 10. столб
Заграничн. на 50%, дороже За несвоевременное печатаніе объявленій администрація не отвѣчает. ПОДПИСНАЯ ЦѢНА: 1 мѣс. 1 зл. 50 гр. ин. 2 зл

Реклама не возвращается.
Рек. тор. принимает ежедневно с 12—3 дня.
Контора открыта с 8—1 ч. дня и с 3—7 ч. веч.
ежедн. инт., кроме праздников.

Адр. редакціи и администраціи: Ровно ул. Галлера № 6 тел. 88

Ежедневная общественная, литературная и экономическая газета.

Отдѣл. Варшава, Новинные 9 кв 9

Ровно — Ковель — Владимир-Вол. — Дубно — Острог — Корец — Здолбуново — Сарны — Барановичи.

ТЕАТР
Зафрана
в СУББОТУ
3 ОКТЯБРЯ

КОНЦЕРТ--БАЛ

устанавливаемый проф. союзом служащих в пользу безработных членов. Участіе принимают лучшие музыкальные силы города.

Помогайте безработным!

САМОЕ ПОЛЕЗНОЕ ОСВѢЩЕНІЕ

Лампы керосино или бензино-калильные английской системы

150—200 свѣч для внутреннего освѣщенія контор, ресторанов, аптек, квартир, приемных и т. д.



Стоит дешевле обыкновенных керосиновых, газовых и электрических ламп.

Свѣтъ бѣлый чистый. Выгодныя условия платежа. Проспекты высылают

„POLMET“ Sp. Akc.

Polska fabryka lamp, latarń i t. p. we Lwowie, ul. Nowej Rzeźni 25.

К зимнему сезону !!!

Богатый выбор свѣжих товаров

Суковно-мануфакт. и

МѢХОВЫХ

у фирмы

Г. ВУГМЕЙСТЕР

3 го Мая 113

ДОБРОСОВѢСТНО! СОЛИДНО! БЕЗ ЗАПРОСА!

Берегите Ваши легкія от злокачественной пыли

Товарищество ОЛЕУМ в Варшавѣ Мазовецкая 7
Волынский Центральный Склад, Ровно ул. Галлера 11 Тел. 126

— предлагает —
пылесосывающее
МАСЛО

„Czystol“

для полов идеально всасывающій поднимающуюся пыль и одновременно хранящій полы и паркет. Необходим для школ, приютов, госпиталей, казарм. контор и т. п.
Доставляется в бочках 5-ти, 10-ти и 20-ти литровых.

Продажа во всѣх отдѣлах Т-ва ОЛЕУМ

Требуйте в аптечных складах

КООПЕРАТИВНЫЙ ВОЛОКНИСТЫЙ ПРОМЫСЕЛ

„ТКАЧ“

Товарищество с огранич. поруком

во Львовѣ, ул. Жолковского 82

(возлѣ желѣзнодорожной станціи Львов-Подзамче)

Принимает: лен, коноплю, пряжу, шерсть и шелкъ и выдает изъ нихъ изъ этого, полотна льняныя и конопляныя, зефир, скатерти, полотенца, берканы, цайги и т. п.

По требованію присылаютъ и образцы выслать БЕЗПЛАТНО

Принимаемъ агентовъ на весьма выгодныхъ условияхъ.

Адрес: „ТКАЧ“ во Львовѣ, ул. Жолковского 82

Строительно-

фабричное предприятие

Sp. z ogr. por. w KRAKOWIE
ul. Straszewskiego 11-1 Tel. nr. 439

Проектирует и исполняет:

Современныя постройки кирпичныхъ заводовъ, фабрикъ черепицъ, известково-цементовыхъ заводовъ шамотныхъ матеріаловъ и т. д.—Постройка фабричныхъ труб—Увеличеніе и исправленіе безъ прекращенія общаго движенія, —Цементное укрѣпленіе паровыхъ и дистиллированныхъ котлов.—Постройка генераторовъ и всякаго рода промышленныхъ заводовъ.



Fabryka maszyn, odlewnia, zelaza i metali

„FERRUM“

Spółka z ogr. poręką

Lwów, ul. Żółkiewska 147. Tel. 1047

Stacja kolejowa: LWÓW—PODZAMCZE.

Konto P.K.O. 141.875. Adres telegr.: FERRUM, Lwów

Buduje i przeprowadza rekonstrukcje młynów, gorzelń i tartaków. Wykonuje wszelkie roboty konstrukcyjne żelazne, części transmisyjne, odlewy żelazne do najmniejszych do największej wagi, z modeli własnych lub nadesłanych

Instalacje różnych zakładów przemysłowych.

Ryflowanie wałców.

РУССКІЯ КНИГИ

Беллетристика, медицина, юридическія, по земледѣлію, современная литература историческія по техники, по военнымъ вопросамъ и др. изданныя в Россіи и за границей в большомъ выборѣ

предлагает:

Польско-Русская Книжная Торговля

S. Strakuna,

Warszawa, Nowy Świat 36.

Полные каталоги высылаемъ по

полученію 50 гр. почт. марками

Год основанія 1895.

JAŁOWIEC (ягоды)

покупаю вагонами и в меньшихъ количествахъ.

ОПТОВЫЙ СКЛАДЪ АПТЕКАРСКИХЪ ЗЕЛЕНЬ.

Warszawa Nowy Świat 5 m 6.

СНОТЕСКИ

Пейте только известный чай

E. W. I. G.

Он отличается превосходнымъ ароматомъ, красивымъ кристаллическимъ отгѣнкомъ и пріятнымъ вкусомъ.

Главный складъ и контора

ВАРШАВА, ЛЕШНО 10, тел. 58-87 и 220-90

Всѣвозможная электрической инсталляціи

проводка — в домахъ, мельницахъ, лесопильныхъ и винокурныхъ заводахъ и также городахъ для перемотки моторовъ и динамомашины и всѣвозможныхъ электрическихъ аппаратовъ.

На складѣ имѣются моторы постоянной и переменной тяги, динамомашины, электрическія лампы, телефоны, телеграфныя аппараты и громкоговорители, предлагает по конкурентнымъ цѣнамъ

„ЭЛЕКТРОН“ Лвѡв, Зыблѣвска 1, i Zielona 2.

Трамвайная станція K—D,—J, 11, 7, 9 Тел. 28-75

Женщина-врач

М. Л. ТРУБАЧ

Болѣзни кожныя и венерическія

Пріемъ от 9—1 и от 4—7

ул. Пилсудскаго № 1

К истории органов безопасности ровенского уезда.

В довоенное время территория ровенского уезда, к которому принадлежала также и часть сарненского уезда, разделена была на 5 полицейских участков, во главе которых находились становые приставы, имевшие местопребывание: в Клевани, Тучини, Сарнах, Домбровицах и Костополе. В распоряжении каждого пристава находилось по 15 конных стражников. В участках каждого пристава было несколько деревень, где имели местопребывание полицейские урядники в распоряжении которых находилось по одному конному стражнику.

Город Ровно разделен был на три полицейские части, во главе которых стояли „полицейские надзиратели“. В состав ровенской полиции входило — 62 пѣших и 26 конных полицейских. Возглавлял полицию исправник. Последним исправником во время царской власти был магометанин Гурамович, занимающий в настоящее время должность чиновника XI класса при комиссариате государственной полиции в Луцке. В момент возникновения войны в Августе 1912 года ровенский уезд разделен был на 8 участков взамен прежних 5-ти. Образованы были добровольные участки в Степань, Верезном и Людвиполь.

В самом же городе Ровно к каждому надзирателю был прикомандирован помощник. Остальной же состав изменился не подвергался. Такое положение продолжалось в течение первых трех лет войны до 1917 г.

Во время „Керенщины“ (1917—1918) название „полиция“ измѣнено было на болѣе демократическое „милиция“. Отстранен тогда также был от исполнения своих обязанностей исправник Мустафа Гурамович, а на его место назначен некто Фризер. Низший состав оставался без измѣнения. После падения „Керенщины“ от весны 1917 г. до ноября 1918 г. во время Гетмана Скоропадского органы безопасности ровенского уезда переименованы были в „Государственную войсковую милицию“. Начальником города был назначен сначала полк. Антонов, а затѣм ротмистр Полозов, послѣднего же смѣнил некий Дахневский.

Тогда увеличен был значительно состав полицейских. Старые опытные полицейские увольнялись и на их места принимались новые лица, совсем не знакомые с правилами полицейской службы. С этого момента замѣчается дезорганизация органов безопасности ровенского уезда.

В ноябрѣ 1918 г. город и уезд заняты были войсками украинского атамана Петлюры. Оккупация эта продолжалась до Мая 1919 г. В Маѣ 1919 г. Ровно заняли большевики. Последнѣе ввели опять милицию, а полицейское управление назвали

„Управлением Советской Милиции“. Во главе милиции стоял некий Немировский. Болѣе ответственныя мѣста в милиции большевики предоставляли своим единомышленникам и лицам относящимся сочувственно к их идеям.

В Августѣ 1919 г. польская армія, занимая восточныя земли, вытѣснила большевиков, Ровно было занято поляками. Административное правление

этимъ землями перешло в руки такъ называемаго Гражданскаго Управленія Восточныхъ Земель, канцелярія котораго помѣщалась в Варшавѣ.

На отнятой у большевиков части Волыни приступлено было к организации различныхъ управленій по образцу уже дѣйствующихъ в глубинѣ Польши.

Тогда в г. Ровно была учреждена полицейская комендатура, власть коей распространялась на весь уезд.

Первымъ польскимъ полицейскимъ комендантомъ былъ г. Сташевскій, помощникомъ его г. Ганкевичъ и секретаремъ г. Климъ. Завѣдующимъ сыскнымъ отдѣленіемъ былъ назначенъ г. Домбровскій, и завѣдующимъ комиссариатомъ г. Якубчикъ. В уѣздахъ при волостяхъ были назначены только коменданты „постерунковъ“, а в болѣе крупныхъ пунктахъ в помощь к нимъ прикомандировывались по одному — по два полицейскихъ.

Какъ высшія такъ и низшія полицейскія должности, замѣщались зачастую подонками общества, способными ко всякаго рода злоупотребленіямъ.

Принимались кандидаты, какъ мѣстные такъ и прїѣзжіе безъ всякаго разбора и безъ справокъ о ихъ прошломъ. Последствіемъ чего явился упадокъ дисциплины. В июлѣ 1920 г. городъ и уездъ вторично былъ занятъ волной большевизма. Бывшая тогда в городѣ полиція согласно распоряженію Управленія Восточныхъ Земель эвакуировалась в центральную часть Польши, какъ то в Лодзь, Петраковъ, Познань и др. города.

Тогда произошла полнѣйшая дезорганизация власти. Городъ и уездъ остались безъ всякаго органа безопасности, и населеніе было отдано в жертву, непрерывныхъ дѣяній большевическихъ бандъ.

Не за долго передъ отходомъ большевическихъ войскъ, в Ровно такъ и в мѣстечкахъ а также в нѣкоторыхъ гминяхъ мѣстное населеніе, пыталось самолично организовать самооборону.

Однако во время пребыванія на территории ровенскаго уѣзда большевическихъ войскъ самооборона именуемая милиціей, не могла успѣшно развивать свою дѣятельность и начала организоваться болѣе опредѣленно только со дня отступленія непріятельскихъ войскъ. Эта милиція содержалась в уѣздѣ первоначально на средства отпускаемыхъ городскимъ и волостными самоуправленіями. Состояла она из остатковъ русской и украинской полиціи.

Во главѣ городской милиціи стоялъ г. Эйколовичъ. Городская милиція состояла тогда из 30 человекъ.

В тоже время по уполномочію вновь учрежденнаго управленія прифронтовыхъ земель в г. Лодзи инспекторъ г. Зброжекъ приступилъ к организации кадровъ правительственной полиціи для восточныхъ кресовъ. Эти кадры пополнялись бывшими полицейскими служащими, эвакуированными в глубь страны, назначаемыми чиномъ ниже Кромѣ того центральные округа пополняли организуемые кадры командировавъ часть своихъ опытныхъ полицейскихъ. Составленные такимъ образомъ ряды безъ надлежащаго вооруженія и обмундированія, малообученные были отправляемы на освобождаемые территории

ШУБЫ мужскія
—
дамскія

предлагает, а равно всевозможныя передѣлкипринимает.

магазины и мастерская шуб

A WRÓBEL

Lwów. Halicka I. 20

восточныхъ уѣздовъ. Подобный отрядъ численностью в 60 ч. во главѣ с подкомиссаромъ С. Цеслякомъ прибылъ 27 октября 1920 в г. Ровно, нѣкоторые изъ участниковъ дѣйствовавшей в то время в городѣ и уѣздѣ самообороны принимались в составъ полиціи.

В дальнѣйшемъ составъ полиціи пополнялся кадрами присылаемыми изъ Константина гдѣ они проходили обученіе подъ руководствомъ соответственнаго органа, находившагося в вѣдѣніи Управленія прифронтовыхъ земель. Такимъ образомъ численны составъ ровенской полиціи значительно пополнялся, и в ноябрѣ уже в полиціи было 120 ч. По мѣрѣ увеличенія этого состава, назначались полиція и в села. В Ровно и Корці созданы были комиссариаты. Уездъ былъ разделенъ на районы во главѣ которыхъ стояли „пшедовники“, но весной 1921 г. районы эти были упразднены.

Развитію дѣла однако, значительно препятствовало отсутствіе денежныхъ средствъ.

Вооруженіе для полиціи доставлялось мѣстными властями изъ числа военной добычи отобранной отъ большевиковъ. Обмундированіе, письменныя принадлежности, содержаніе и средства на друг. расходы доставлялись непосредственно изъ „Коменды Полиціи“ Прифронтовыхъ Земель. С какими все это было связано трудностями свидѣтельствуетъ тотъ фактъ, что полученія слѣдующаго жалованья нужно было ожидать иногда недѣлями.

Жалованье выплачивалось по инвоненію мѣсяца 15—20 числа, да и то не всегда аккуратно. Условія эти измѣнились къ лучшему, когда в Мартѣ 1921 г. в г. Луцкѣ учреждено было Окружное Полицейское Управленіе (Okrędowa Komenda). Вскорѣ послѣ этого былъ уволенъ со службы г. Цеслякъ, на его же мѣсто былъ назначенъ комиссаръ А. Возницкій. Последній дважды перемѣнялъ мѣсто нахожденія. Уѣзднаго Полицейскаго Управленія и наконецъ в Октябрѣ 1921 г. ему удалось получить для надобностей полиціи обширное зданіе по ул. 3 Мая, в которомъ помѣщается полиція и в настоящее время. За время г. Возницкаго, улучшена в рядахъ полиціи дисциплина. С 1 Января 1922 г. комиссаръ Возницкій переведенъ в XV Округ в г. Новгородъ, а на его мѣсто переведенъ изъ лодзинскаго Округа надкомиссаръ г. Абчинскій, пребывающій на этомъ посту и теперь.

Против полноты

рекомендуетъ доктора дающее замечательный результатъ, вполне испытанное средство COLOIDYNE

(Colloidyne Dubois)

Coloidyne является средствомъ противъ полноты, дѣйствуетъ положительно уже при началѣ лѣченія и не вызываетъ побочныхъ отрицательныхъ явленій, уничтожаетъ полноту посещенію в самое короткое время. Продается во всѣхъ аптекахъ и аптечныхъ силахъ.

Взаимоотношеніе Луцкаго Союза Врачей к Больничной Кассѣ.

(Число правит. комиссара Луцкой Больничной Кассы г. Баткен).

М. Г. Г. Редактор
В выходящихъ в г. Луцкѣ газетахъ появились статьи по ссылаемымъ вопросамъ о взаимоотношеніи луцкаго Союза Врачей къ Уѣздной Больничной Кассѣ.

Ввиду того, что редакціями высказана надежда на то, что и Больничная Касса со своей стороны поспѣшитъ съ отвѣтомъ, прошу Васъ отъ имени Правленія Кассы не отказывать помѣстить на столбцахъ Вашей газеты нижеслѣдующее разясненіе:

10 Февраля 1925 г. Правленіе Луцкой Больничной Кассы заключило договоръ с Союзомъ Врачей луцкаго округа по вопросу об оказаніи медицинской помощи членамъ упомянутой Кассы срокомъ по 31 Декабря с. г. включительно. На основаніи этого договора, врачи обязались оказывать врачебную помощь, болѣнымъ в своихъ кабинетахъ или в квартирахъ пациентовъ, взаимная гонораръ соглашено установленной таксѣ.

За первые шесть мѣсяцевъ, начиная с Февраля до конца Іюля с. г. сумма вознагражденія, слѣдующая врачамъ—равнялась 32.184 злотымъ что при сравненіи с общей доходностью Кассы за это время—(62.000 зл.)—равняется 52 проц. Если в тому еще прибавить расходъ Кассы произведенный на зубо-врачебную помощь, равняющійся за то же самое время 20 проц. дохода, на акушерки и фельдшеровъ—8 проц. на аптекъ. 24 проц., на больницы—3 проц. то в общемъ израсходованная сумма на медицинскую помощь превышаетъ на 7 проц. фактическіе доходы Кассы. Но дѣятельность Кассы этимъ не ограничивалась. Денежныя пособия, на случай болѣзни, равнялись за это время 9 проц. Сверхъ того, Касса вынуждена была расходовать значительныя суммы на содержаніе личнаго состава, а также и на оборудованіе подвѣдомственныхъ учреждений, главнымъ же образомъ амбулаторіи.

При подсчетѣ всѣхъ расходовъ выяснилось, что послѣдніе превосходятъ на 100 проц. фактическія поступленія а потому Касса, желая выполнитьъ всѣ свои обязательства, принимая к тому же во вниманіе, что покрывать расходы, она можетъ исключительно лишь изъ доходовъ, опредѣленныхъ уставомъ, вынуждена была измѣнить способъ оказыванія медицинской помощи.

Такъ какъ бюро Кассы при практиковавшемся до сих поръ способѣ пріема врачами болѣныхъ у себя на квартирѣ, не было в состояніи вести точнаго учета, а равно и контроля болѣныхъ членовъ Кассы к чему оно обязано уставомъ, оно оказалось вынужденнымъ примѣнить в жизнь § 12 упомянутаго устава который гласитъ: „С момента открытія своей амбулаторіи, Касса должна предъявить свои требованія Союзу Врачей относительно часовъ занятій в амбулаторіи и равномернаго обслуживанія амбулаторіи однимъ или нѣсколькими врачами“.

В своемъ отношеніи от 1-VIII с. г. Правленіе Кассы сослалось на существующій договоръ с Союзомъ Врачей луцкаго округа, обратилось с

просьбой о назначеніи трехъ врачей-спеціалистовъ для амбулаторной работы. В отвѣтъ на это Союзъ Врачей за № 197, вопреки обязывающаго объ стороны договора, отвѣтилъ, от казомъ, прося о замѣнѣ заключеннаго договора другимъ. Правленіе Кассы еще разъ обратилось с соответственнымъ запросомъ, заявляя, что в случаѣ отказа, оно вынуждено будетъ считать договоръ расторгнутымъ, на что получилось согласіе со стороны Союза Врачей (№ 205 от 9 8).

Такимъ образомъ договоръ, заключенный Союзомъ Врачей с Кассой „Хорошъ пересталъ существовать“.

Правленіе Больничной Кассы ввиду этого вынуждено было пригласить новыхъ врачей и уже заключило договоръ с нѣсколькими спеціалистами. Вслѣдъ за этимъ Правленіе Кассы получило от Союза Врачей письмо слѣдующаго содержанія: „Ввиду того, что организация медицинской помощи в луцкой Уѣздной Кассѣ болѣныхъ расходится с принципами свободнаго выбора врачами болѣными, а потому, нанося этимъ вредъ какъ самимъ врачамъ такъ и необезпеченному классу населенія, Союзъ Врачей г. Луцка вынужденъ былъ поврѣт сносненію с Больничной Кассой и объявить свободныя докторскія вакансіи в Кассѣ под бойкотомъ. Доволя об этомъ де Вашего свѣдѣнія Правленіе Союза, стоя на стражѣ интересовъ какъ врачей, такъ и застрахованныхъ лицъ, требуетъ немедленнаго оставленія Вами занимаемой должности в Луцкой Уѣздной Больничной Кассѣ. О послѣдующемъ рѣшеніи благоволиете сообщить в секретариатъ Союза (Луцк. ул. Сенкевича 23 кв. Липинскаго) до 31 Августа“.

Какъ оцѣнили этотъ поступокъ Союза сами г.г. врачи, состоящіе на службѣ в Кассѣ можетъ служить посланное в отвѣтъ письмо д-ра Антона Гринивецкаго слѣдующаго содержания:

„В Секретариатъ Союза Врачей Луцкаго Округа“.

Письмо многоуважаемыхъ коллегъ получено мною 29-VIII вечеромъ. С 1896 я состою докторомъ, за это время я видѣлъ многое; я пережилъ всемирную войну и революцію. Забастовки и бойкотъ мнѣ кажутся всегда жалкой приправой къ враждѣ, орудіемъ расстраивающимъ сорору и непорядокъ; а бойкотъ, объявляемый докторами сватому дѣлу Больничной Кассы мнѣ кажется совершенно недопустимымъ. Отнявше не поможетъ адѣсь, в моихъ глазахъ прікрытіе этого бойкота фальшивымъ листомъ защиты „принципа свободнаго выбора врача“ Принципъ этотъ теоретически хорошъ, появился онъ не сегодня и не в Луцкѣ, и онъ не имѣетъ ни малѣйшаго значенія для Луцка и не адѣсь онъ будетъ развѣшенъ. Практическое примѣненіе этого принципа, требуетъ большой нравственной подготовки и какъ со стороны врачей такъ равно и со стороны застрахованныхъ лицъ значительно большихъ финансовыхъ средствъ располагаемыхъ Кассой, в противномъ же случаѣ принципъ этотъ приведетъ къ финансовому краху самаго учрежденія Больничной Кассы, а вѣдь этого прежде всего слѣдуетъ избѣгать. Польская Больничная

Полицейская неделя.

В субботу 19 Сентября в 7 ч. 30 м. вечера вечерней зарей, исполненной духовым оркестром военной музыки, прошедшей в сопровождении огромной толпы по улицам города, началась „полицейская неделя“, устроенная местным комитетом.

Когда оркестр поравнялся со зданием Магистрата, на балконе появился Президент города д-р Балинский который произнес пречувствительную речь, посвященную моменту.

После окончания речи оркестром исполнен был польский национальный гимн и шествие тронулось дальше. Дойдя до здания Старосты, оркестр повернул обратно и пошел по направлению к полицейскому управлению.

В воскресенье в 10 ч. утра в приходском костеле было отслужено торжественное богослужение по окончании коего шествие при участии чинов полиции под звуки оркестра музыки направилось к зданию полиции где полицейские выстроились перед зданием.

На балконе полицейского управления собрались г. Староста и представители военных властей а также обществ. организаций.

С соответствующими речами обратились к собравшимся Председатель М. С. К. Г. Скоковский и Председатель Польской Мадержи Школьной г. Михалович.

Затем от имени местного гарнизона приветствовал „солдат внутреннего фронта“ начальник дивизии полковник Кноль. После окончания церемонии были сделаны фотографические снимки.

Вечером в парке кн. Любомирских состоялось большое народное гуляние при участии нескольких оркестров музыки.

В театре Зафрана польской драматической труппой луцкого городского театра поставлена была пьеса Ростана „Романические“.

Дальнейшая программа по полицейской неделе составлена в следующем порядке: во вторник 22 Сентября в театре Зафрана спектакль „в рейскаго драматического кружка“ поставлена будет при участии лучших местных сил пьеса „Большой Выигрыш“.

В среду 23 Сентября в помещении кино-театра „Новый Свѣт“ силами русской драматической труппы под управлением Арбенина поставлена будет пьеса „Девушка Шельменко“.

В субботу 26 Сентября на спортивных полях состоятся матчи.

В воскресенье же 27 Сентября в заключение полицейской недели будет устроен танцевальный народный вечер в помещении цирка. Со всех этих развлечений сбор предназначен на усиление средств по постройке в г. Варшаву „Дома Польского Полицейского“ пріюта для калѣк престарѣлых и лишенных возможности служить в полициѣ.

В окружном судѣ.

Председатель Ровенского Окружного Суда Хмѣлевскій проживавшій до сих пор в Луцкѣ, на минувшей недѣлѣ перѣѣхал уже окончательно на жительство в Ровно. вмѣстѣ

с Предсѣдателем перѣѣхало из Луцка в Ровно также и гражданское отдѣленіе окружного суда, находившееся до сих пор в Луцкѣ.

Новая русская драматическая труппа.

В г. Луцкѣ организована русская драматическая труппа под назв. „Терем“, в составѣ которой имѣются видныя русскія драматическія силы. Труппа не будет имѣть постояннаго мѣстопробыванія, а предполагает разѣзжаться по городам Волыни и Полѣсья.

Русскій театр марионеток.

В г. Острогѣ начались спектакли русскаго театра марионеток „Фантош“. На днях шла прем'ера, сказки-оперы по Ершову „Конек-Горбунок“ в 3-х актах.

Это первая попытка организации на Волыни русскаго театра такого жанра. В случаѣ успѣха, театр предпримет в скором времени турнѣ. В репертуар театра входят „Конек-Горбунок“, „Сказка о Царѣ Салтанѣ“, „Любовь Пьеро“, и „Рыцарь пламеннаго сердца“.

Незавѣстному солдату.

Слѣдуя примѣру других польских городов, уже в двух городах на Волыни, а именно в Дубно и Владиміръ сооружены памятники—каменные таблички для неизвѣстнаго солдата. В обоих этих городах упомянутые памятники сооружены vis-a-vis помѣщенія Старосты.

Театр и музыка.

Польскій спектакль.

В воскресенье 20 сентября в помѣщеніи театра Зафрана в первый день „Полицейской Недѣли“ труппой луцкаго городского театра была поставлена пьеса Ростана „Романические“ перевод Бельмонта. Перед началом спектакля присяжным повѣренным г. Фуксом была произнесена со сцены речь, посвященная моменту. Г. Фукс принимавшій личное участіе в созданіи в Варшавѣ в 1915 г. „общественной стражи“ в качествѣ помощника комиссара, описал исторію польской полициѣ. Речь свою талантливый оратор закончил тѣстом за процвѣтаніе Польскаго Государства. Оркестром исполнен был національный гимн, который был выслушан публикой стоя.

Постановку пьесы Ростана нельзя не приветствовать. Пьеса в художественном отношеніи прошла великолепно. На сколько позволяло наличие декораций здѣшняго театра, обставлена пьеса была тщательно. Мизансцены были безукоризненны.

Говоря об игрѣ отдѣльных исполнителей, слѣдует безусловно отмѣтить г. Геленскаго и Лисицкую, безспорно хороших исполнителей молодой мечтающей влюбленной парочки.

Г. г. Кондрат и Вархоловскій с успѣхом изобразили типы отцов молодой романтической пары а Тшивдор—Роковскій был исполнѣн хорошим Страфорелем. Хорошо в особенности была поставлена финальная сцена послѣдняго акта.

Публика единодушно наградила многочисленными апплодисментами талантливых исполнителей.

С немѣлким успѣхом прошел поставленный в заключеніе большой разнохарактерный дивертисмент.

А. З. ский,

Вниманию публики!

В первоклассном обувном магазинѣ

Бр. И. и Я. Либерман

ул. 3-го Мая 93 соб. дом

К ОСЕННЕМУ СЕЗОНУ

получен свѣжій большой выбор всевозможной ИЗЯЩНОЙ — — — ОБУВИ послѣдняго слова моды — — — НАИЛУЧШИХ ЗАГРАНИЧНЫХ и ВАРШАВСКИХ ФИРМ

Цѣны внѣ всякой конкуренціи
ПРИХОДИТЕ УБѢДИТЬСЯ!

Большие! Заботьтесь о своем здоробьи!

ИЗВѢСТНОЕ ПО ВСЕМУ МІРУ

ZIOLA Z GOR HARCU D-ra LAUERA



рекомендуется на основаніи извѣстныхъ медицинскихъ отзывовъ, какъ напр. профессора Берлинскаго университета Д-р. В. Лейдена, Д-ра Гохфлеттера, Д-ра Мартина и много другихъ знаменитыхъ врачей, которые засвидѣтельствовали, что эти „Ziola“ являются незаменимымъ средствомъ при боляхъ, пронизывающихъ на почвѣ раздраженія и спазмовъ вѣрзи.

ZIOLA Z GOR HARCU D-ra LAUERA дѣйственно уничтожаетъ всякія боли вѣ желудка, боли печени, боли почек, желчныхъ камней, боли на почвѣ гемороя, ревматизма, артритизма, боли головы, сыпи и лишая.

ZIOLA Z GOR HARCU D-ra LAUERA возбуждаетъ аппетитъ и пищевареніе и при кампионистахъ и запорамъ является практичнымъ и полезнымъ очищающимъ средствомъ. ZIOLA Z GOR HARCU D-ra LAUERA была награждена на медицинскихъ выставкахъ высшими почвалами и золотыми медалями: В Вѣдѣ, Берлинѣ, Лондонѣ, Вѣнѣ, Парижѣ и во многихъ другихъ мѣстахъ. Тысячи благодарностей и признательностей за пользу ZIOLA HARKICH получила D-r LAUERA отъ лицъ выздорѣвшихъ. цѣна 1/2 коробки ал. 1.50; двойная коробка ал. 2.50. Продается в аптекахъ и аптекарскихъ складахъ. ПРИМѢЧАНІЕ! Остерегайтесь ничего не стѣскающихъ поддѣлокъ. Каждая оригинальная коробка снабжена № 43 wg. rej. в Министѣр Общ. Здравія. Представитель на Польшу: JÓZEF GROSMAN WARSZAWA CHMIELNA 49.



НОВОСТЬ!

Гигіеническая постель

собствен. издѣлія

МЕБЕЛЬ
КОВРЫ
ДЕКОРАЦИИ

JOZEF SCHUSTER

LWÓW, RUTOWSKIEGO 10. Телефон 32 54.

Год основ. 1888.

Выставляем на „ВОСТОЧНЫЕ ТОРГИ“ в павильонѣ Искусства, № 18 и 19

Торговый дом ЗИГМУНТ БЛАТТ

Lwów ul. Tarnowskiego 8, — ul. Zielona 23.

Для фабрик шоколадных, конфектных, кондитерских и т. п. Формы и машины для издѣлія шоколаду и конфект, бисквитов, андрута и т. п., эссенціи, станіол, эфира, краски, масло, алюминій, коробки желатиновые листы, ваниль агар и т. д. и т. д.

II. Для водочных и пивоваренныхъ заводовъ.

Эссенція, масла, краски, пробки, капсулы, лак в бутылках, клейменныя мѣры, фильтрованные аппараты, этикетки и т. д. и т. д.

III. Для желѣзной торговли.

Оковку для мебели и всевозможно другія, навѣсы, эмалированную посуду и иную, формы для печенія, ледовни, машины для выработки льда, всевозможныя коробки и жестянную упаковку и т. д. и т. д.

Главное представительство на Польшу первоклассныхъ заграничныхъ фабрикъ.

Собственный комиссіонный склад эссенціи, масла, красок, станіола, капсулы, форм, этикеток и т. п.

По требованію высылаемъ представителя и коллекцію.

Drukarnia Fejgela i Litwaka Równe, ul. 13 Dywizji № 2.

Женщина-врач

Пик-Храмовъ

болѣзни

женскія и акушерство

пріемъ от 10—1 и 4—6.

ул. 3 Мая 147, около переѣзда

Д-р ЛЯШЕВСКІЙ

сифилис (606-914)

наимылъ венерическія

Пріемъ у женщинъ 8—1 1/2; 5—7 1/2.

мѣнцѣ 5—8.

Улица 3-го мая

№ 55.

Zgubiono książeczkę wojskową wydaną przez PKU. w Równem oraz świadectwo wojskowe na konie na imię Gustawa Szulca. Uważać za nieważne.

РУЧНОЙ РАБОТЫ ПЕЯЗЖИ

НА МАСЛЯНОЙ КРАСКѣ и золотой, рамкѣ 40/38 см, пара 12 ал. высылаю наложнымъ платѣмъ, равно какъ и ВСЕВОЗМОЖНЫЕ ВИДЫ ВОЛЬШЕКЪ РАЗМѢРОВ. Также ОБРАЗЫ СВЯТЫХ и ПОРТРЕТЫ С ЛЮБОВОЙ ФОТОГРАФИИ по доступнымъ цѣнамъ по заказу исполняю.

„OSTOJA“ artysta malarz, Lwów Leszczyńskiego 7.

Редакторъ Издатель И. Мухоморъ